

***VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s.
za rok 2013***

VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013

OBSAH

1. Príhovor predsedu predstavenstva	3
2. Základné údaje o spoločnosti	3
Zloženie orgánov spoločnosti	3
Predmet činnosti:.....	4
Organizačná schéma platná ku dňu 31.12.2013 :	4
3. Správa o stave podnikateľskej činnosti a o majetku spoločnosti v porovnaní s predpokladaným vývojom za rok 2013	5
Všeobecné zhodnotenie roku 2013.....	5
Hlavné údaje zo Súvahy	6
Hlavné údaje z Výkazu ziskov a strát.....	8
4. Zásadné zámery obchodného vedenia spoločnosti a predpokladaný vývoj činnosti spoločnosti pre rok 2013.....	10
Hlavné udalosti roku 2013	10
Predpokladaný vývoj činnosti pre rok 2014.....	11
5. Vývoj ľudských zdrojov.....	11
6. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.....	12
7. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja	12
8. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky.....	12
9. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty.....	12
10. Organizačne zložky v zahraničí.....	12
11. Správa audítora.....	13

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013**

1. Príhovor predsedu predstavenstva

Vážené dámy a páni,

rok 2013 bol rokom konsolidácie spoločnosti INDRA Slovakia na slovenskom trhu, ale hlavne rokom pre definovanie a realizáciu novej obchodnej stratégie spoločnosti.

Bol to rok, v ktorom sme po dlhšom čase boli nútení vykonať nie veľmi populárne opatrenia, ktoré mali dopad na znižovanie nákladov spoločnosti. Jedným z nich bol presun pracovníkov v prospech našej sesterskej spoločnosti Avitech a tiež aj zníženie počtu neproduktívnych pracovníkov v spoločnosti INDRA Slovakia.

Z pohľadu stavu spoločnosti sme v niektorých prípadoch museli akceptovať aj menej priaznivé podmienky v IT investíciách v štátnej a verejnej správe, ktorá by sa mala stať dlhodobým hlavným zákazníkom našej spoločnosti.

Pri bilancovaní roku 2013 môžeme konštatovať, že sme dokázali spoločnosť ozdraviť. Definovali sme a začali realizovať novú stratégiu so zameraním na energetický sektor, štátnu a verejnú správu. Udržali sme kladný hospodársky výsledok.

Bratislava, 30. júl 2014.

Ivan Baľa
predseda predstavenstva

2. Základné údaje o spoločnosti

Spoločnosť	INDRA Slovakia, a.s.
Adresa :	Prievozska 4, 821 09 Bratislava
IČO:	17328209
DIČ:	2020312382
IČ DPH:	SK2020312382
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Počet kmeňových akcií:	600 ks
Akciónári spoločnosti:	100 % akcionár – INDRA SISTEMAS, SA Avenida de Bruselas 35 Alcobendas 28108 Madrid Španielsko

Zloženie orgánov spoločnosti

Predstavenstvo:

Hynek Rais, predseda predstavenstva – do 26.6.2013

Ing. Ivan Baľa , predseda predstavenstva - od 26.6.2013

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013**

Valentín Reviriego Fernández, člen
Ignacio Moro Monzón, člen – do 7.2.2013
Andrés Díez Molina, člen – od 7.2.2013

Dozorná rada:

José Luis Martiney Alonso – do 7.2.2013
Antonio Peral Ballesteros
Alvaro Yllera – od 7.2.2013
Vladimír Satek

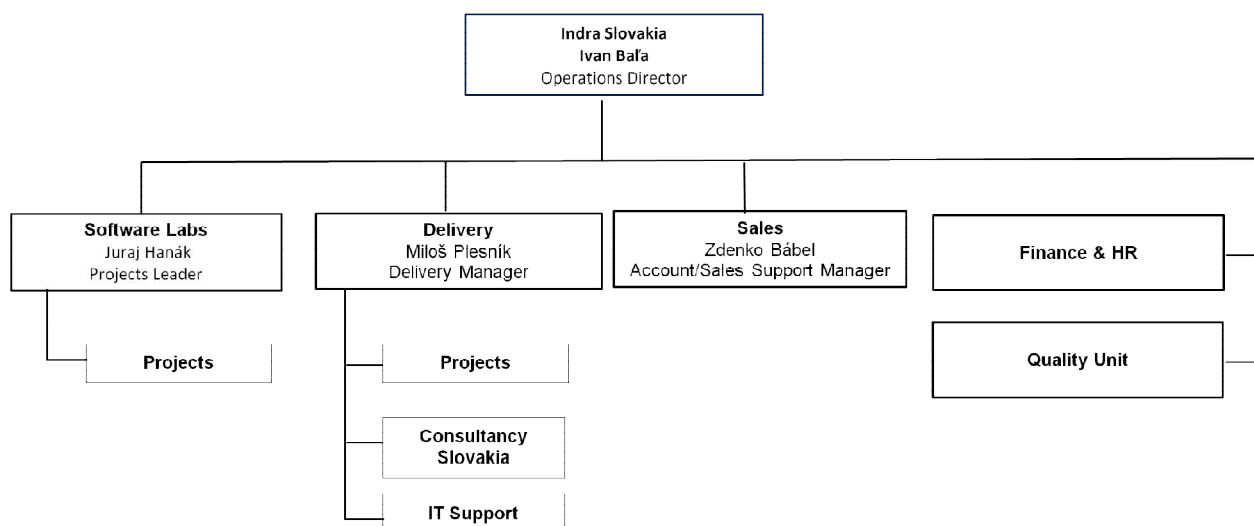
Výkonný riaditeľ spoločnosti:

Ing. Ivan Baľa

Predmet činnosti:

- Poradenstvo v oblasti informatiky
- Poradenstvo v oblasti životného prostredia
- Činnosť organizačných a účtovných poradcov (v oblasti stratégie)
- Poradenstvo v oblasti výpočtovej techniky (poradenstvo multimédii a grafických programov)
- Obchodné poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti
- Poskytovanie poradenských a konzultačných služieb v oblasti informatiky za účelom vývoja, rozvoja a realizácie riadiacich systémov poradenskej a školiacej služby pre obchodné spoločnosti, podniky a organizácie

Organizačná schéma platná ku dňu 31.12.2013:

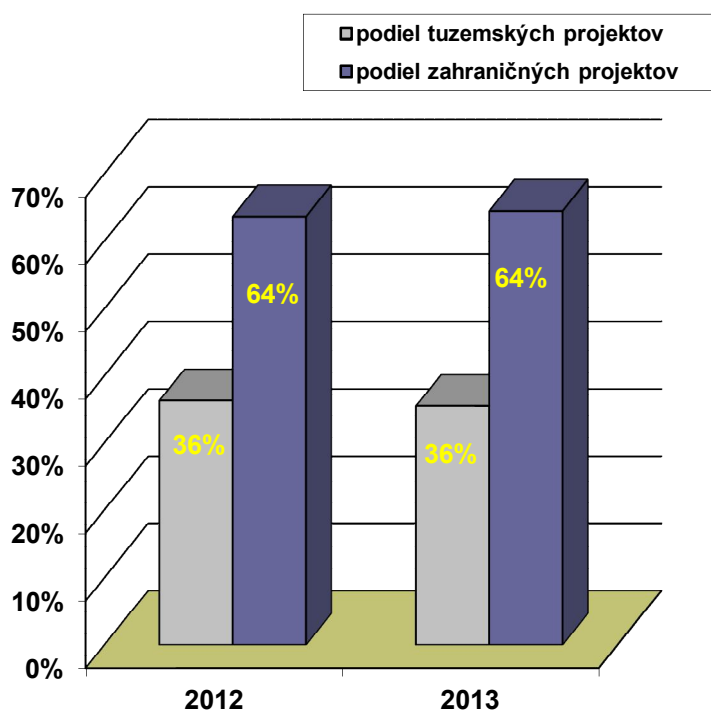


3. Správa o stave podnikateľskej činnosti a o majetku spoločnosti v porovnaní s predpokladaným vývojom za rok 2013

Všeobecné zhodnotenie roku 2013

Spoločnosť INDRA Slovakia, a.s. dosiahla v roku 2013 zisk po zdanení vo výške 7 842 EUR. V porovnaní s predchádzajúcim rokom bol zisk nižší o 90 %. Výnosy z poskytnutých služieb vo výške 2 271 358 EUR boli nižšie o 36 %. Podiel tuzemských projektov na celkových výnosoch predstavuje 36 %, čo je v rovnakom pomere ako v roku 2012.

Nasledujúci graf zobrazuje vývoj výnosov z tuzemských a zahraničných projektov za posledné dva roky.



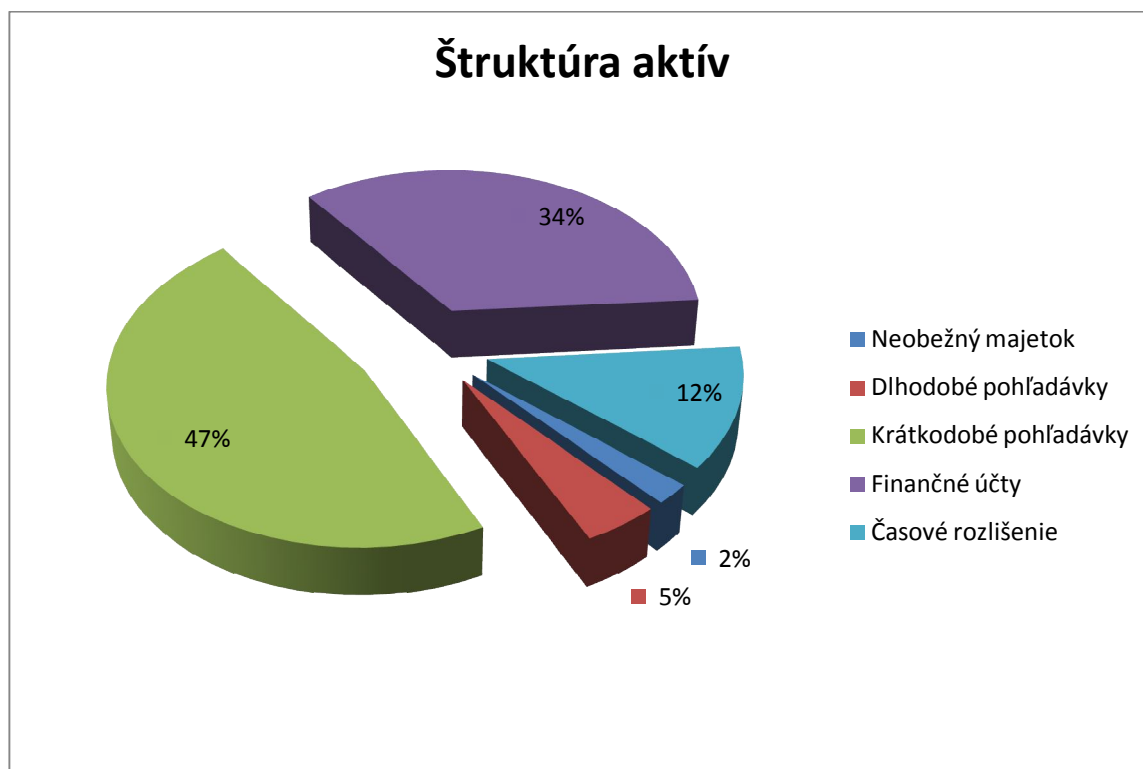
**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013**

Hlavné údaje zo Súvahy

Aktíva	2012	2013
Spolu majetok	1 448 046	1 061 574
Neobežný majetok	40 747	22 345
Dlhodobý nehmotný majetok	-	-
Dlhodobý hmotný majetok	40 747	22 345
Obežný majetok	1 095 679	908 727
Dlhodobé pohľadávky	53 265	47 425
Krátkodobé pohľadávky	897 591	498 864
- pohľadávky z obchodného styku	885 422	466 384
- daňové pohľadávky	12 169	32 480
Finančné účty	144 823	362 438
Časové rozlišenie	311 620	130 502

Pokles na strane neobežného majetku súvisí s postupným odpisovaním hmotného majetku, ktorý nebol nahradzaný novým.

Na strane obežného majetku došlo k zníženiu o 10 %. Pokles ovplyvnilo hlavne zníženie pohľadávok z obchodného styku z dôvodu nižších výkonov.

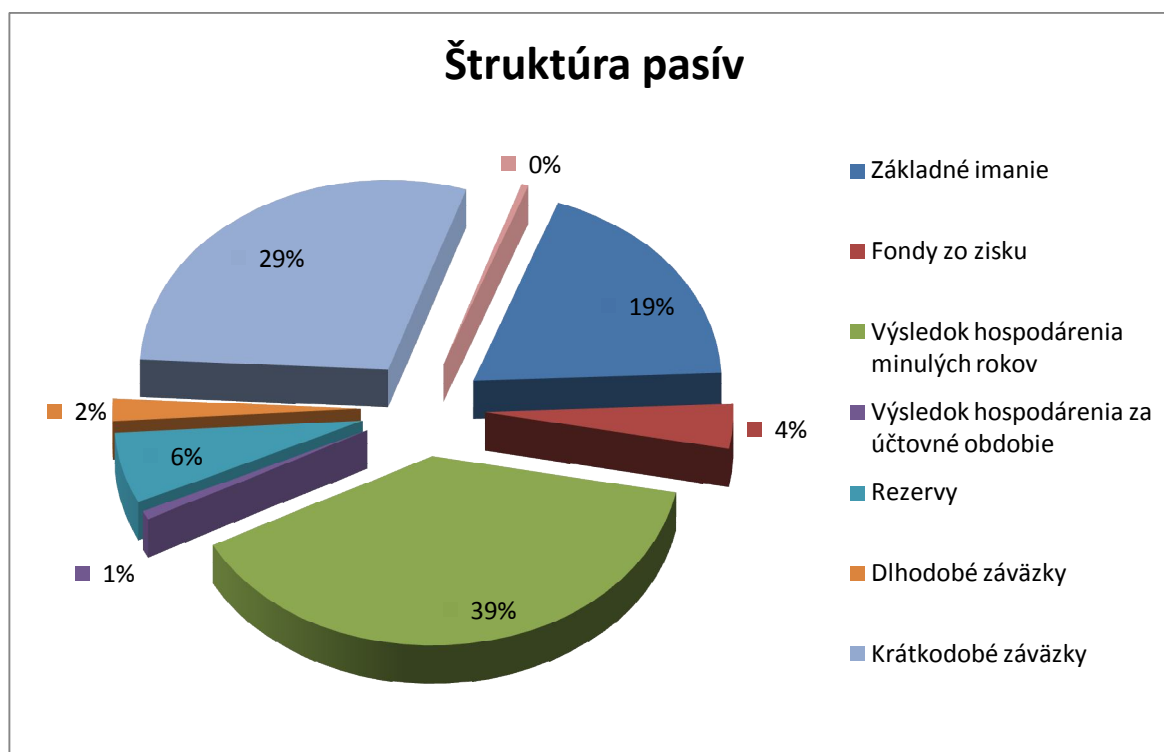


VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013

Pasíva	2012	2013
Spolu vlastné imanie a záväzky	1 448 046	1 061 574
Vlastné imanie	664 434	662 277
Základné imanie	199 200	199 200
Fondy zo zisku	39 833	39 833
Výsledok hospodárenia minulých rokov	349 708	415 402
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	75 693	7 842
Záväzky	725 581	394 456
Rezervy	100 003	64 065
Dlhodobé záväzky	23 985	20 309
Krátkodobé záväzky	601 593	310 082
- záväzky z obchodného styku	551 034	292 026
- daňové záväzky	50 559	18 056
Bankové úvery		-
Časové rozlíšenie	58 031	4 841

Spoločnosť vykazovala ku 31.12.2013 kladné vlastné imanie vo výške 662 277 EUR, mierne zníženie oproti predchádzajúcemu roku z dôvodu nižšieho zisku.

Zároveň počas roka došlo k celkovému poklesu pasív o 27 % oproti roku 2012 z dôvodu zníženia krátkodobých záväzkov, hlavne záväzkov z obchodného styku a účtov časového rozlíšenia.



VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013

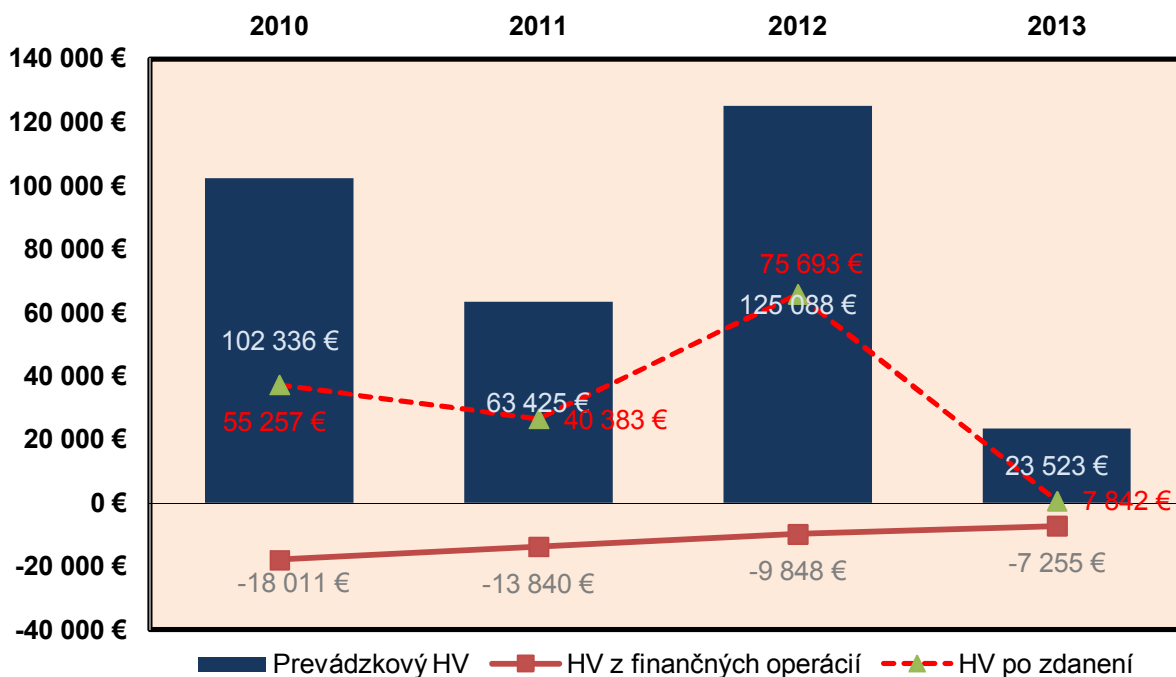
Hlavné údaje z Výkazu ziskov a strát

Výkaz ziskov a strát	2012	2013
Tržby z predaja služieb	3 557 433	2 271 358
Výrobná spotreba	-1 698 719	-893 534
Spotreba materiálu	-33 060	-37 613
Služby	-1 665 659	-855 921
Pridaná hodnota	1 858 714	1 377 824
Osobné náklady	-1 708 144	-1 460 822
Dane a poplatky	-5 178	-2 670
Odpisy dlhodobého majetku	-22 429	-18 680
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	143 856	133 581
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	-141 731	-5 710
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	125 088	23 523
Výnosové úroky	19	9
Nákladové úroky	-1 117	-152
Kurzové zisky	3 879	1 762
Kurzové straty	-4 652	-1 930
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	-7 977	-6 944
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-9 848	-7 255
Daň z príjmov	-39 547	-8 426
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	75 693	7 842

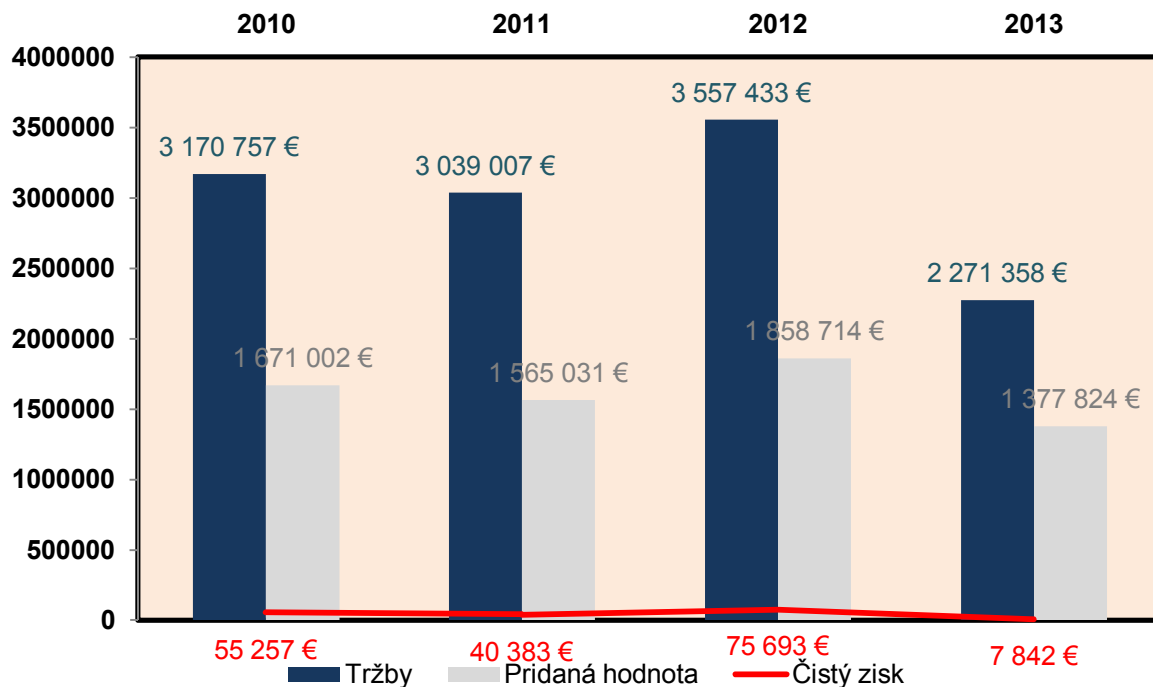
Napriek zníženiu projektov a s tým súvisiacimi organizačnými zmenami, spoločnosť zaznamenala aj v roku 2013 kladný výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti vo výške 23 523 EUR, hoci klesol na úroveň 19% predchádzajúceho roku. Dôvodom bol výrazný prepad tržieb a tým aj pridanej hodnoty.

VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013

V nasledujúcom grafe je možné vidieť trend za posledné štyri roky.



Prehľad tržieb, pridanej hodnoty a zisku po zdanení za posledné štyri roky:



**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013**

Prehľad kľúčových ukazovateľov za posledné tri účtovné obdobia.

Kľúčové Ukazovatele EUR	2011	2012	2013
VÝNOSY	3 039 007	3 557 433	2 271 358
Domáce projekty	20%	36%	36%
Zahraničné projekty	80%	64%	64%
EBITDA	83 259	138 767	35 091
EBITDA (%)	2,74%	3,9%	1,54%
HV z hospodárskej činnosti	63 425	125 088	23 523
HV z hospodárskej činnosti (%)	2,08%	3,52%	1,04%
HV za účtovné obdobie	40 383	75 693	7 842
Rentabilita vlastného kapitálu	6,98%	11,98 %	1,18%
Rentabilita celkového kapitálu	2,59%	5,03%	0,62%
Rentabilita výnosov	1,33%	2,13%	0,35%
Zamestnanci ⁽¹⁾	54	52	32
Výnosy na zamestnanca	56 278	68 412	70 980

(1) Počet zamestnancov ku koncu roka

4. Zásadné zámery obchodného vedenia spoločnosti a predpokladaný vývoj činnosti spoločnosti pre rok 2013

Hlavné udalosti roku 2013

Tuzemský trh

V rámci ďalšej spolupráce s OKTE, a. s. sa v r. 2013 oblasti optimalizácie obchodných procesov realizovala štúdia Analýza rizík. Na projekte sa podieľali jednak lokálni experti Indra Slovakia, a.s., ako aj experti zo sesterskej spoločnosti INDRA z Českej Republiky. Projekt bol úspešne realizovaný a odovzdaný.

V roku 2013 pokračovala aj spolupráca so spoločnosťou SEPS, a.s., kde sme zrealizovali štúdiu Riadenie a prevádzka obnoviteľných zdrojov energie.

Taktiež pokračovala aj dlhodobá úspešná spolupráca so zákazníkom SSE, a.s. na projekte poskytovania údržby a podpory prevádzky klientskeho systému Open SGC, ktorá bola ukončená k 31/12/2013.

Zahraničný trh

Experti INDRA Slovakia, a. s. sa aj v roku 2013 podieľali na zahraničných projektoch skupiny INDRA. Hlavným projektom bol Projekt Telefonica O2 Germany, ďalej sme pracovali pre projekty GasNatural a Aqualia v Španielsku a pre projekty spoločnosti Avitech v Nemecku.

Predpokladaný vývoj činnosti pre rok 2014

Hlavným cieľom pre rok 2014 je ďalšie posilňovanie pozície INDRA Slovakia, a. s. na tuzemskom trhu. Spoločnosť bude pokračovať vo vývoji nového vlastného produktu pre oblasť energetiky, ktorý stavia na skúsenostiach so systémom Open SGC za použitia nových technológií a trendov v tejto oblasti (webové aplikácie).

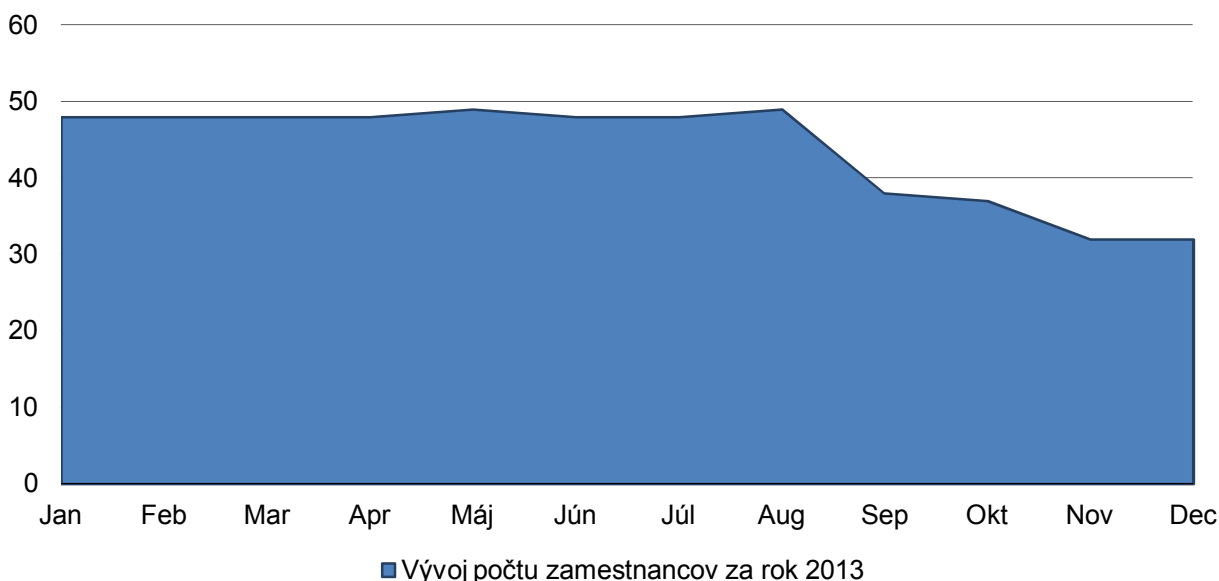
V segmente Energetika sa očakávajú možné obchodné príležitosti, najmä v spoločnostiach SSE, a. s. (spoločnosť má zámer implementovať zákaznicke portálové riešenie), Slovenská energetika, a. s. a SEPS, a. s. (spoločnosť oznámila zámer nahradiť starý informačný systém pre riadenie Dispečingu). Okrem toho sa spoločnosť bude ďalej zameriavať predovšetkým na trhové segmenty Verejná správa, Doprava a Obrana. V segmente Doprava ide stále najmä o dodávky Inteligentných dopravných systémov pre nové úseky diaľnic a tunely (plánovaná výstavba tunelov na D1 v úsekoch Ivachnová a Hubová), v segmente Verejnej správy hlavne o oblasť zdravotníctva (2. etapa eHealth stále v štádiu príprav na MZ SR). V segmente Obrana sa stále pripravuje projekt modernizácie radarov pre Ministerstvo obrany SR, kde má INDRA záujem ponúknuť svoje vlastné produkty a skúsenosti s ich implementáciou v iných krajinách.

Predpokladáme aj ďalšie pokračovanie spolupráce so spoločnosťou Avitech na Slovensku aj v Nemecku.

5. Vývoj ľudských zdrojov

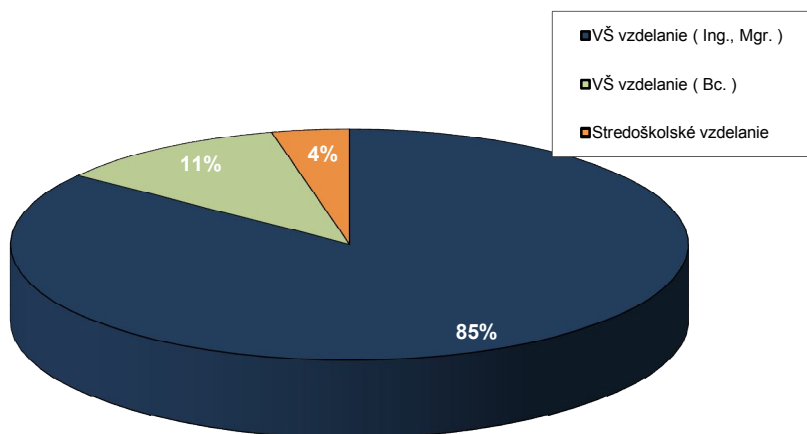
V priebehu roka 2013 sa počet zamestnancov výrazne znížil, stav na začiatku roka bol 48 a na konci roka 32. Priemerný ročný počet zamestnancov bol 42.

Vývoj počtu zamestnancov za rok 2013



**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013**

V priebehu roka 2013 nedošlo k výraznej zmene vo vzdelanostnej úrovni zamestnancov v rámci optimalizácie sa udržali v spoločnosti kvalifikovaní a skúsení odborníci. 85% zamestnancov má vysokoškolské vzdelanie, 11% bakalárske a 4% stredoškolské vzdelanie.



6. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Po skončení účtovného obdobia za ktoré sa vyhotovuje výročná správa nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

7. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť v roku 2013 nevynaložila žiadne prostriedky na výskum a vývoj.

8. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky

Spoločnosť v roku 2013 nenadobudla vlastne akcie, dočasne listy, obchodné podiely a akcie, dočasne listy alebo obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

9. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 7 842 EUR rozhodlo valné zhromaždenie nasledovne:

- prídel do sociálneho fondu 2 000 EUR,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 5 842 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

10. Organizačne zložky v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačne zložky v zahraničí.

VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2013

11. Správa audítora

V nasledujúcej časti je priložená súvaha, výkaz ziskov a strát a audítorská správa spoločnosti.

INDRA Slovakia, a.s.

Správa nezávislého audítora
o overení účtovnej zvierky
k 31. decembru 2013

Obsah

Správa nezávislého audítora

Prílohy:

1. Súvaha k 31. decembru 2013
2. Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembrom 2013
3. Poznámky individuálnej účtovnej závierky k 31. decembru 2013



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti INDRA Slovakia, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti INDRA Slovakia, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

12. mája 2014

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

SÚVAHA

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 1 2 3 8 2

IČO

1 7 3 2 2 8 2 0 9

SK NACE

6 2 . 0 9 . 0

Účtovná zvierka

☒

- riadna

☐

- mimoriadna

Účtovná zvierka

☒

- zostavená

☐

- schválená

Za obdobie

mesiac rok

od 0 1 2 0 1 3

do 1 2 2 0 1 3

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac rok

od 0 1 2 0 1 2

do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

I N D R A S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

P r i e v o z s k á 4

PSČ

8 2 1 0 9

Obec

B r a t i s l a v a

Telefón

0 2 / 5 8 2 2 9 1 1 1

Fax

0 2 / 5 8 2 2 9 1 1 2

E-mail

Zostavená dňa: 15.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: 30.4.2014			

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3 Netto
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	
	Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061	001	2 624 948	1 563 374	1 061 574	1 448 046
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	1 585 719	1 563 374	22 345	40 747
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	880 136	880 136	0	0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	0	0	0	0
2.	Softvér (013)-/073, 091A/	005	880 136	880 136	0	0
3.	Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	0	0	0	0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	0	0	0	0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	0	0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	705 583	683 238	22 345	40 747
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	0	0	0	0
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	49 769	39 828	9 941	18 236
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-/082, 092A/	014	629 338	621 346	7 992	15 893
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015	0	0	0	0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-/086,092A/	016	0	0	0	0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	26 476	22 064	4 412	6 618
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019	0	0	0	0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	0	0	0	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	0	0	0	0
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	0	0	0	0
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	0	0	0	0
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	908 727	0	908 727	1 095 679
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	0	0	0	0
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	0	0	0	0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	0	0	0	0
3.	Výrobky (123)-194	034	0	0	0	0
4.	Zvieratá (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	0	0	0	0
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	47 425	0	47 425	53 265
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	42 999	0	42 999	48 839
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odoľžená daňová pohľadávka (481A)	045	4 426	0	4 426	4 426
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	498 864	0	498 864	897 591
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	466 008	0	466 008	883 815
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	32 480	0	32 480	12 169
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	376	0	376	1 607

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3 Netto
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	
B.IV.	Finančné účty súčet (r . 056 až r. 060)	055	362 438	0	362 438	144 823
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	4 582	0	4 582	2 940
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	357 856	0	357 856	141 883
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	0	0	0	0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	130 502	0	130 502	311 620
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0	0	0	0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	59 338	0	59 338	68 443
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	71 164	0	71 164	243 177

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121	066	1 061 574	1 448 046
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	662 277	664 434
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	199 200	199 200
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	199 200	199 200
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/ 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	0	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	39 833	39 833
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	39 833	39 833
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	415 402	349 708
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	415 402	349 708
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	7 842	75 693
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	394 456	725 581
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	64 065	100 003
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	32 358	68 296
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	31 707	31 707
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	20 309	23 985
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	17 637	17 637
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevymenované dodávky (476A)	097	0	0

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	2 672	6 348
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	0
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	0	0
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	310 082	601 593
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	123 877	252 467
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	0	0
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	78 008	167 998
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	0	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	55 056	79 752
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	35 085	47 263
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	18 056	50 559
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	0	3 554
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	0	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	0	0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	4 841	58 031
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	4 841	58 031

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 1 2 3 8 2

Účtovná zvierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

Účtovná zvierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

Za obdobie

mesiac	rok
01	2013
12	2013

IČO

1 7 3 2 8 2 0 9

SK NACE

62.09.0

(vyznačuje sa ☒)Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac	rok
01	2012
12	2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

I N D R A S I o v a k i a , a. s.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

P r i e v o z s k á 4

PSČ

82109

Obec

B r a t i s l a v a

Telefón

02 / 58229111

Fax

02 / 58229112

E-mail

Zostavený dňa: 15.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: 30.4.2014			

DIČ: 2020312382			Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	0	0
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	0	0
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	0	0
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	2 271 358	3 557 433
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2 271 358	3 557 433
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	0	0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	893 534	1 698 719
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	37 613	33 060
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	855 921	1 665 659
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 377 824	1 858 714
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 460 822	1 708 144
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 042 860	1 259 309
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	363 835	410 913
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	54 127	37 922
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	2 670	5 178
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	18 680	22 429
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	6 700	0
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	0	0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	0	0

DIČ: 2020312382			Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	126 881	143 856
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	5 710	141 731
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	23 523	125 088
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	9	19
N.	Nákladové úroky (562)	39	152	1 117
XI.	Kurzové zisky (663)	40	1 762	3 879
O.	Kurzové straty (563)	41	1 930	4 652

DIČ: 2020312382			Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	6 944	7 977
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-7 255	-9 848
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	16 268	115 240
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	8 426	39 547
S.1	- splatná (591, 595)	49	8 426	33 788
2.	- odložená (+/- 592)	50	0	5 759
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	7 842	75 693
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	16 268	115 240
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	7 842	75 693

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013**

v ☐ - eurocentoch☒ - celých eurách

Za obdobie od

mesiac
01rok
2013

do

mesiac
12rok
2013

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

01

2012

do

12

2012

Dátum vzniku účtovnej jednotky

20 12 1991

Účtovná závierka

*)

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)

☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

17328209

DIČ

2020312382

Kód SK NACE

62.09.0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

I N D R A S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P r i e v o z s k á

Číslo

4

PSČ

82109

Názov obce

B R A T I S L A V A

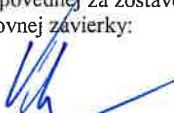
Číslo telefónu

02 / 58229111

Číslo faxu

02 / 58229112

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 15.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválené dňa: 30.4.2014			

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Účtovná jednotka INDRA Slovakia, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) je akciová spoločnosť so sídlom Prievozská 4D, blok E, Bratislava. Založená bola dňa 31. júla 1991 zakladateľskou zmluvou. Deň vzniku je 20. decembra 1991. IČO 17 328 209. Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 282/B.

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

Poradenstvo v oblasti informatiky, životného prostredia a výpočtovej techniky.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	42	55
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	32	52
počet vedúcich zamestnancov	4	4

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 14. júna 2013.

7. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 14. júna 2013 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**Predstavenstvo**

Hynek Rais – predseda (do 26.6.2013)
Ing. Ivan Baľa – predseda (od 26.6.2013)

Valentín Reviriego Fernández – člen
Ignacio Moro Monzón (do 7.2.2013)
Andrés Díez Molina (od 7.2.2013)

Dozorná rada

José Luis Martínez Alonso (do 7.2.2013)
Alvaro Yllera (od 7.2.2013)
Antonio Peral Ballesteros
Vladimír Satek

C. INFORMÁCIE O AKCIONÁROCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
INDRA Sistemas, SA	199 200	100	100	-
Spolu	199 200	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti INDRA Sistemas, SA, Madrid, Španielsko, ktorá je najvyšším podnikom v konsolidácii. Miestom uloženia konsolidovanej účtovnej závierky je Obchodný register v Madride, oddiel 865, strana M – 11339, zložka č. 28, Madrid, Španielsko a zároveň je konsolidovaná účtovná závierka uložená aj v sídle INDRA Sistemas, SA, Avenida de Bruselas 35, 28108 Alcobendas, Madrid, Španielsko.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2013 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Náklady na rozšírenie, modernizáciu a rekonštrukciu, vedúce k zvýšeniu výkonnosti, kapacity alebo účinnosti v úhrnnej hodnote viac ako 2 400 EUR pri jednotlivom majetku za bežné účtovné obdobie, zvyšujú obstarávaciu cenu dlhodobého hmotného majetku. Náklady na technické zhodnotenie v úhrnnej hodnote 2 400 EUR a menej pri jednotlivom majetku za bežné účtovné obdobie taktiež zvyšujú obstarávaciu cenu dlhodobého hmotného majetku podľa rozhodnutia spoločnosti v súlade so zákonom o daniach z príjmov.

Náklady na prevádzku, údržbu a opravy sa účtujú do nákladov bežného účtovného obdobia.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje po dobu dvoch rokov. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	2	lineárna	50

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje po dobu dvoch rokov. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	6	lineárna	5
Stroje, prístroje a zariadenia	2 až 12	lineárna	8,3 až 25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý hmotný majetok	2	lineárna	50

(c) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(d) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(e) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(f) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(g) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(h) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(j) Emisné kvóty

Spoločnosť neeviduje.

(k) Dotácie zo štátneho rozpočtu

Spoločnosť neeviduje.

(l) Prenájom (lízinq)

Majetok prenájatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenájatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ťarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ťarchu účtu 562 – Úroky.

(m) Deriváty

Spoločnosť neevviduje.

(n) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Spoločnosť neevviduje.

(o) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(p) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľkách na stranách 7 až 10.

Spoločnosť má uzavreté havarijné poistenie motorových vozidiel do výšky 11 980 EUR.

Spoločnosť má uzavreté poistenie dlhodobého hmotného majetku do výšky 836 487 EUR.

INDRA Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Bežné účtovné obdobie								
Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

INDRA Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2012

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	a	b	c	d	e	f	g	h
		Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok
								Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	880 136	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	880 136	0	0	0	0	0
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	879 240	0	0	0	0	0
Prírastky		0	896	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	880 136	0	0	0	0	0
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	896	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0

INDRA Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2013

Bežné účtovné obdobie										
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	49 769	659 182	0	0	26 476	0	0	735 427	
Prírastky	0	0	278	0	0	0	0	0	278	
Úbytky	0	0	30 122	0	0	0	0	0	30 122	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	49 769	629 338	0	0	26 476	0	0	705 583	
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	31 533	643 289	0	0	19 858	0	0	694 680	
Prírastky	0	8 295	8 179	0	0	2 207	0	0	18 680	
Úbytky	0	0	30 122	0	0	0	0	0	30 122	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	39 828	621 346	0	0	22 065	0	0	683 238	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	18 236	15 893	0	0	6 618	0	0	40 747	
Stav na konci účtovného obdobia	0	9 941	7 992	0	0	4 412	0	0	22 345	

INDRA Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
 31.12.2012

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie										
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	49 769	701 000	0	0	26 476	0	0	777 245	
Prírastky	0	0	10 558	0	0	0	0	0	10 558	
Úbytky	0	0	52 376	0	0	0	0	0	52 376	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	49 769	659 182	0	0	26 476	0	0	735 427	
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	23 238	684 111	0	0	18 173	0	0	725 522	
Prírastky	0	8 295	11 554	0	0	1 685	0	0	21 534	
Úbytky	0	0	52 376	0	0	0	0	0	52 376	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	31 533	643 289	0	0	19 858	0	0	694 680	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	26 531	16 889	0	0	8 303	0	0	51 723	
Stav na konci účtovného obdobia	0	18 236	15 893	0	0	6 618	0	0	40 747	

2. Pohľadávky

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	42 999	0	42 999
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	42 999	0	42 999
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	221 033	244 975	466 008
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	33 815	0	33 815
Iné pohľadávky	376	0	376
Krátkodobé pohľadávky spolu	255 224	244 975	500 199

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	48 839	0	48 839
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	48 839	0	48 839
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	844 453	39 362	883 815
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	12 169	0	12 169
Iné pohľadávky	1 607	0	1 607
Krátkodobé pohľadávky spolu	858 229	39 362	897 591

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2013	31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	244 975	39 362
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	255 224	858 229
Krátkodobé pohľadávky spolu	500 199	897 591
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	42 999	48 839
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	42 999	48 839

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a bezprostredne predchádzajúce obdobie nie je odložená daňová pohľadávka. Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti F.3.

3. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	0	-19 243
– zdaniteľné	0	0
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-31 707	0
– zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka	6 976	4 426
Uplatnená daňová pohľadávka	4 426	4 426
Zaúčtovaná ako náklad	0	5 759
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

Národná rada SR schválila vládny návrh zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov o zmene sadzby dane z príjmov právnických osôb z 23% na 22% s účinnosťou od 1. januára 2014.

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	4 582	2 940
Bežné bankové účty	357 856	141 883
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	362 438	144 823

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

31. 12. 2013

31. 12. 2012

Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	59 338	68 443
Nájomné	43 848	46 448
Ostatné	15 490	21 995
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	71 164	243 177
Nevy fakturované konzultačné služby	2 662	161 325
Kompenzácia nákladov súdneho sporu	0	0
Kompenzácia nákladov projekt REMINE	66 952	66 952
Ostatné	1 550	14 900
Spolu	130 502	311 620

Na účte 385 – Príjmy budúcich období spoločnosť eviduje služby, ktoré neboli ku dňu zostavenia účtovnej závierky vyfakturované.

Najvýznamnejšou položkou príjmov budúcich období vo výške 67 TEUR je kompenzácia nákladov na EU projekt REMINE, pre ktorý Spoločnosť bola jedným z dodávateľov konzultačných služieb. Projekt bol ukončený počas roka 2012 a kompenzácie vynaložených nákladov Spoločnosti sú dojednávané priamo s Európskou komisiou.

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013)					
a	Stav k 1.1.2013 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31. 12. 2013 f
Krátkodobé rezervy, z toho:	100 003	64 065	100 003	0	64 065
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	62 325	21 222	62 325	0	21 222
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	5 971	6 136	5 971	0	6 136
Iné	0	5 000	0	0	5 000
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	68 296	32 358	68 296	0	32 358
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny pracovníkom	31 707	31 707	31 707	0	31 707
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	31 707	31 707	31 707	0	31 707

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)					
a	Stav k 1.1.2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2012 f
Krátkodobé rezervy, z toho:	85 596	100 003	85 596	0	100 003
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	79 850	62 325	79 850	0	62 325
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	5 746	5 971	5 746	0	5 971
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	85 596	68 296	85 596	0	68 296
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny pracovníkom	0	31 707	0	0	31 707
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	0	31 707	0	0	31 707

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dlhodobé záväzky spolu	20 309	23 985
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	20 309	23 985
Krátkodobé záväzky spolu	310 082	601 593
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	306 446	530 742
Záväzky po lehote splatnosti	3 636	70 851

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	6 348	12 664
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	5 504	6 442
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	10 000	10 000
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>15 504</i>	<i>16 442</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>19 180</i>	<i>22 758</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	2 672	6 348

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

5. Bankové úvery

Spoločnosť má možnosť čerpať kontokorentnú úverovú linku až do výšky 276 174 EUR s dohodnutým úrokom 0,5% + EURIBOR. Úver je zabezpečený prehlásením spoločnosti INDRA Sistemas, Španielsko o schopnosti plniť povinnosti. Finálna splatnosť úverového rámca je 31.1.2015.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	4 841	58 031
služby SEPS	0	26 300
služby OKTE	0	26 466
ostatné	4 841	5 265
Spolu	4 841	58 031

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Konzultačné služby		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013	2012
Slovenská republika	806 389	1 292 135	806 389	1 292 135
Zahraničie	1 464 969	2 265 298	1 464 969	2 265 298
Spolu	2 271 358	3 557 433	2 271 358	3 557 433

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

	2013	2012
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	126 881	143 856
Prenájom priestorov	121 593	118 258
Dotácia REMINE	0	3 000
Iné	5 288	22 598
Finančné výnosy, z toho:	1 771	3 898
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>1 762</i>	<i>3 879</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné finančné výnosy	9	19

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	2 271 358	3 557 433
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	135 352	147 754
Čistý obrat spolu	2 406 710	3 705 187

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	855 921	1 665 659
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>15 465</i>	<i>15 381</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	15 465	15 381
Iné uisťovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>840 456</i>	 <i>1 650 278</i>
Cestovné	112 020	307 891
Nájomné	224 103	212 582
Prenájom (lízing)	13 225	9 945
Náklady na inzerciu, reklamu	4 057	2 994
Právne a ekonomické poradenstvo	13 908	12 931
Konzultačné služby	360 968	919 761
Telefóny a internet	19 095	21 227
Externé služby	39 434	47 505
Ostatné	53 646	115 442
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 5 710	 141 731
Manká a škody	0	108
Dary	1 061	968
Odpis pohľadávky	0	130 000
Iné	4 649	10 655
 Finančné náklady, z toho:	 9 026	 13 746
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>1 930</i>	<i>4 652</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>7 096</i>	 <i>9 094</i>
Nákladové úroky	152	1 117
Bankové poplatky	1 042	1 574
Iné	5 902	6 403

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:						
teoretická daň	16 269		100,00 %	115 240		100,00 %
		3 742	23,00 %		21 896	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	25 709	5 913	36,35 %	180 976	34 385	29,84 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-11 147	-2 564	-15,76 %	0	0	0,00 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	-118 385	-22 493	-19,52 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	30 831	7 091	43,59 %	177 831	33 788	29,32 %
Splatná daň z príjmov		7 091	43,59 %		33 788	29,32 %
Odložená daň z príjmov		0	0,00 %		5 759	5,00 %
Celková daň z príjmov		7 091	43,59 %		39 547	34,32 %

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	770
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	2 550	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH**1. Najatý majetok**

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) 2 osobné automobily. Nájomná zmluva je uzatvorená do roku 2014.

Spoločnosť má v nájme administratívne priestory (1 148,13 m²) od tretej osoby. Nájomná zmluva je uzatvorená do roku 2017 s možnosťou výpovede v určených prípadoch.

2. Prenajatý majetok

Spoločnosť prenája časť administratívnych priestorov (493,69 m²) spriaznenej osobe. Ročné výnosy z nájomného sú približne 91 300 EUR. Nájomná zmluva je uzatvorená do roku 2017.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Spoločnosti sa netýka.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločnosť v roku 2013 a 2012 nevyplatila členom štatutárnych, dozorných, správnych, riadiacich a iných orgánov spoločnosti žiadne odmeny ani tantiémy za činnosť v týchto orgánoch.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami uzavretých na základe obvyklých obchodných podmienok:

Spriaznená osoba	Hodnotové vyjadrenie	
	2013	2012
a	c	d
Transakcie s materským podnikom, sesterskými a dcérskymi podnikmi		
Nákup služieb (konzultačné služby)	62 044	322 127
Predaj služieb (konzultačné služby)	1 601 042	1 292 622
Predaj služieb (prenájom a iné služby)	123 032	119 144

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pohľadávky z obchodného styku	320 293	498 226
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
Spolu aktíva	320 293	498 226
Závazky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0
Závazky z obchodného styku	18 133	197 489
Spolu pasíva	18 133	197 489

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Spoločnosti nie sú známe žiadne iné skutočnosti, ktoré vznikli po dni, ku ktorému je zostavená účtovná závierka, ktoré by významnejším spôsobom menili výsledky účtovnej závierky za rok 2013, resp. by významnejším spôsobom ovplyvnili činnosť spoločnosti v nasledujúcich účtovných obdobiach.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
	b	c	d	e	f
Základné imanie	199 200	0	0	0	199 200
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	39 833	0	0	0	39 833
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	349 708	0	0	65 693	415 402
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	75 693	9 177	10 000	-65 693	9 177
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	664 434	9 177	10 000	0	663 612

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie					Stav k 31.12.2012 f
	Stav k 1.1.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 1.1.2012 b	
Základné imanie	199 200	0	0	0	199 200	
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0	
Zmena základného imania	0	0	0	0	0	
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0	
Emisné ážio	0	0	0	0	0	
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0	
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0	
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0	
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0	
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0	
Zákonný rezervný fond	39 833	0	0	0	39 833	
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0	
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0	
Nerozdelený zisk minulých rokov	319 325	0	0	30 383	349 708	
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0	
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	40 383	75 693	10 000	-30 383	75 693	
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0	
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0	
Spolu	598 741	75 693	10 000	0	664 434	

Časť zisku vo výške 10 000 EUR bola použitá na vytvorenie sociálneho fondu.

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

	2012
Účtovný zisk	75 693
Rozdelenie účtovného zisku	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	10 000
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	65 693
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	75 693

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 9 177 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídel do sociálneho fondu 2 000 EUR,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 7 177 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	285 747	207 584
Zaplatené úroky	-152	-1 117
Prijaté úroky	9	19
Zaplatená daň z príjmov	-74 689	0
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	210 915	206 486
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	210 915	206 486
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	0	-10 558
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	6 700	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	6 700	-10 558
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy z úverov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
Prírastok / (úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	217 615	195 928
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	144 823	-51 105
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	362 438	144 823
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú:		
Bankové účty a hotovosť	362 438	144 823
Kontokorentný úver	0	0
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	362 438	144 823

Peňažné toky z prevádzky

	2013	2012
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	16 411	116 338
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	18 680	22 429
Rezervy	-35 938	14 407
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-6 700	0
Iné nepeňažné operácie	-3 260	130 968
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	-10 807	284 142
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	611 138	102 886
Úbytok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-314 584	-179 444
Peňažné toky z prevádzky	285 747	207 584

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.



KPMG Slovensko spol. s r. o.

Dvořákovo nábrežie 10

P.O. Box 7

820 04 Bratislava 24

Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11

Fax +421 (0)2 59 98 42 22

Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti INDRA Slovakia, a.s.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti INDRA Slovakia, a.s. k 31. decembru 2013, ktorá tvorí prílohu výročnej správy. K účtovnej závierke sme 12. mája 2014 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti INDRA Slovakia, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti INDRA Slovakia, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

12. mája 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Ratislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
(dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 13 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013 a ktorá tvorí prílohu výročnej správy.

26. október 2015
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001